

Mode d'emploi et instructions d'installation

Hotte



Afin d'éviter qu'un accident se produise ou que l'appareil soit endommagé, il est **impératif** de lire ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre cet appareil en service.

Table des matières

Avertissements et instructions de sécurité	4
Protection de l'environnement	13
Guide d'utilisation de la hotte	14
Description des fonctions	16
Avant la première utilisation	17
Sélection du mode évacuation ou recirculation	17
Configuration de Miele@home	17
Connexion via l'appli	18
Connexion via WPS	19
Déconnexion du Wi-Fi (réinitialisation des paramètres d'usine)	20
Configuration de Con@ctivity	21
Con@ctivity via le réseau Wi-Fi domestique (Con@ctivity 3.0)	22
Con@ctivity via une connexion Wi-Fi directe (Con@ctivity 3.0)	22
Nouvel essai de connexion	23
Fonctionnement (mode automatique)	24
Utilisation de la hotte avec Con@ctivity (mode automatique)	24
Processus de cuisson	25
Interruption temporaire du mode automatique	26
Retour au fonctionnement automatique	26
Fonctionnement (mode manuel)	27
Utilisation de la hotte sans Con@ctivity (mode manuel)	27
Mise en marche du ventilateur	27
Réglage de la puissance	27
Sélection de la durée d'arrêt différé	27
Désactivation du ventilateur	28
Réglage de l'intensité et activation de l'éclairage de la surface de cuisson	28
Gestion de l'énergie	28
Arrêt automatique de sécurité	28
Conseils pour l'économie d'énergie	29
Modification des réglages	30
Ajuster l'indicateur de saturation des filtres à graisses	30
Réglage ou désactivation de l'indicateur de saturation des filtres anti-odeur à charbon actif	31
Désactivation de la gestion d'énergie	31
Nettoyage et entretien	32
Boîtier en acier inoxydable	32

Table des matières

Compteur des heures de fonctionnement.....	33
Vérification de l'indication de saturation des filtres.....	33
Filtre à graisses	33
Remplacement du filtre à graisses	35
Filtre anti-odeur à charbon actif	36
Réinitialisation du voyant de saturation des filtres pour les filtres anti-odeur à charbon actif	37
Mise au rebut des filtres anti-odeur à charbon actif	37
Filtres à charbon réactivables	37
Service technique	38
Contact en cas de problème.....	38
Emplacement de la plaque signalétique	38
Garantie.....	38
Installation	39
Avant l'installation	39
Recommandations d'installation.....	39
Matériel d'installation	39
Matériel d'installation pour le mode recirculation	40
Dimensions de l'appareil	41
Distance entre la surface de cuisson et la hotte de ventilation (S).....	44
Installation de la butée de profondeur (en option).....	45
Conduit d'évacuation	47
Clapet anti-retour	47
Condensation	48
Collier de réduction	49
Branchement électrique	49
Données techniques	51
Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recirculation	51

Avertissements et instructions de sécurité

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS

Cet appareil se conforme aux exigences actuelles en matière de sécurité. L'utilisation inappropriée de cet appareil peut causer des blessures et des dommages matériels.

Lisez toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Cet appareil est destiné seulement aux usages décrits.

Conservez cette brochure en lieu sûr afin de pouvoir la consulter au besoin et remettez-la au prochain utilisateur.

Utilisation conforme

- ▶ **AVERTISSEMENT** : Cet appareil est destiné à la ventilation générale seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des vapeurs ou des substances dangereuses ou explosives.
- ▶ Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement. Utilisez-le conformément aux instructions du présent manuel.
- ▶ Cette hotte de ventilation n'est pas conçue pour un usage extérieur.
- ▶ Elle doit être utilisée uniquement pour extraire et évacuer les vapeurs produites durant la cuisson. Toute autre utilisation est aux risques du propriétaire.
- ▶ Si une hotte à recirculation est installée au-dessus d'une surface de cuisson au gaz, veuillez assurer une ventilation suffisante dans la pièce où elle est installée. Le cas échéant, demandez l'avis d'un spécialiste des installations au gaz.
- ▶ Cet appareil peut être installé au-dessus d'un appareil de cuisson au gaz ou électrique.
- ▶ Les personnes qui n'ont pas les capacités physiques, l'expérience ou les connaissances requises pour utiliser cet appareil doivent être supervisées ou formées par une personne responsable.

Sécurité des enfants

- ▶ Comme pour tout appareil ménager, une supervision étroite est essentielle si vous laissez des enfants se servir de la hotte.
- ▶ Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ou à l'entretien de la hotte sans surveillance.
- ▶ Ne laissez pas d'enfants sans surveillance à proximité de la hotte et ne les laissez pas jouer avec celle-ci.
- ▶ L'éclairage DEL ClearView est très intense. Assurez-vous que les bébés et jeunes enfants ne regardent pas directement à la lumière.
- ▶ Risque de suffocation – Pour prévenir les risques de suffocation, débarrassez-vous des emballages, sacs et autres produits en plastique en toute sécurité et gardez-les hors de la portée des enfants.

Sécurité technique

- ▶ **AVERTISSEMENT – POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :**
 - Utilisez cet appareil seulement de la manière recommandée par le fabricant. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Miele.
 - Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique à partir du panneau de service et bloquez les dispositifs de sectionnement pour éviter que l'alimentation ne soit rétablie par accident. Si le dispositif de sectionnement ne peut être bloqué, apposez une note d'avertissement bien visible, comme une étiquette, sur le panneau de service.
- ▶ Les travaux d'installation, de réparation et d'entretien doivent être effectués par un technicien autorisé de Miele, conformément aux normes de sécurité nationales et locales et selon les instructions d'installation qui sont fournies avec l'appareil. Veuillez communiquer avec le Service technique de Miele si vous souhaitez faire examiner, réparer ou ajuster votre four. Il peut être dangereux de confier les travaux de réparation ou tout autre type de travaux à des personnes non qualifiées.

Avertissements et instructions de sécurité

► Une hotte de ventilation endommagée peut être dangereuse. Vérifiez toujours la présence de signes visibles de dommage. N'utilisez jamais une hotte de ventilation endommagée.

► Confiez l'installation et la mise à la terre de l'appareil à un technicien qualifié. Pour garantir la sécurité électrique de l'appareil, il faut le raccorder à une installation de mise à la terre appropriée. Il est essentiel de respecter cette exigence élémentaire en matière de sécurité. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique de la résidence par un électricien qualifié.

► Un fonctionnement permanent ou temporaire est possible sur un système d'alimentation électrique autonome ou un système d'alimentation qui n'est pas synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau (par ex. réseaux insulaires, systèmes auxiliaire). Pour faire fonctionner l'appareil, le système d'alimentation électrique doit être conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou d'une norme locale équivalente.

La fonction et le fonctionnement des mesures préventives fournies dans l'installation électrique domestique et dans ce produit Miele doivent être conservés en fonctionnement ponctuel ou en fonctionnement non synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau, ou alors les mesures doivent être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme le décrit par exemple la version actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2 ou une norme locale équivalente.

► Pour éviter d'endommager la hotte, assurez-vous que les données de raccordement (tension et fréquence) sur la plaque signalétique correspondent à la source d'alimentation électrique du bâtiment avant de la brancher.

En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

► N'utilisez pas de barre d'alimentation ou de rallonge pour brancher la hotte de ventilation à l'électricité. Il s'agirait d'un risque d'incendie et ne garantirait pas le niveau de sécurité requis de l'appareil.

► Utilisez la hotte de ventilation uniquement après l'avoir correctement installée afin d'en assurer le fonctionnement sécuritaire.

Avertissements et instructions de sécurité

- ▶ Cette hotte de ventilation ne doit pas être utilisée dans un endroit non immobile (p. ex. dans un bateau).
- ▶ Une ventilation adéquate doit être fournie lorsque la hotte est utilisée en même temps que des dispositifs qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles.
- ▶ Ouvrez le boîtier de l'appareil en suivant le diagramme d'installation et les instructions figurant à la section « Nettoyage et entretien » du présent manuel. Aucune autre partie du boîtier ne devrait être ouverte. Il est très dangereux de jouer avec les pièces mécaniques ou avec les raccordements et les composants électriques. De plus, vous pourriez endommager l'appareil.
- ▶ Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé uniquement par un technicien qualifié.
- ▶ La hotte de ventilation doit être débranchée de la source d'alimentation électrique pendant les travaux d'installation, d'entretien et de réparation. Elle est complètement isolée de la source d'alimentation électrique lorsque l'une des situations suivantes se présente :
 - les disjoncteurs correspondants situés dans le panneau électrique ont été déclenchés;
 - les fusibles hélicoïdales ont été retirés du panneau électrique;
 - le cas échéant, le câble d'alimentation a été débranché de la prise murale. Attrapez la fiche mais ne tirez pas sur le fil.

Utilisation conforme

▶ **AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU DE FRITURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES :**

a) Ne laissez jamais la surface de cuisson sans surveillance lorsque les brûleurs sont réglés à des températures élevées. Les débordements causent de la fumée et les résidus graisseux peuvent s'enflammer. Faites chauffer les huiles graduellement à feu doux ou moyen.

Avertissements et instructions de sécurité

- b) Mettez toujours la hotte en marche lorsque vous cuisinez à température élevée.
- c) Nettoyez régulièrement la hotte de ventilation. Vous ne devriez pas laisser la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou sur le filtre.
- d) Utilisez des casseroles de taille appropriée. Utilisez toujours des casseroles dont la grosseur correspond à celles des éléments de la surface de cuisson.
- N'utilisez jamais une flamme ouverte sous la hotte de ventilation. Pour éviter un risque d'incendie, ne faites rien flamber ou griller sur une flamme ouverte. Lorsqu'elle est en fonction, la hotte de ventilation tirera les flammes dans le filtre. Les dépôts de graisse pourraient s'enflammer.
- **AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE FEU DE FRITURE, RESPECTEZ LES CONSIGNES SUIVANTES*** :
- a) **ÉTOUFFEZ LES FLAMMES** à l'aide d'un couvercle étanche, d'une plaque à biscuits ou d'un plateau de métal, puis éteignez le brûleur. **ATTENTION DE NE PAS VOUS BRÛLER.** Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, **ÉVACUEZ LES LIEUX ET APPELEZ LE SERVICE D'INCENDIE.**
- b) **NE MANIPULEZ JAMAIS UN POÊLON ENFLAMMÉ.** Vous pourriez vous brûler.
- c) **N'UTILISEZ PAS D'EAU** ni de serviettes ou de linges mouillés, car il pourrait se produire une violente explosion de vapeur.
- d) Utilisez un extincteur **SEULEMENT** dans les cas suivants :
1. Si vous disposez d'un extincteur de classe A-B-C et que vous savez comment vous en servir.
 2. S'il s'agit d'un petit incendie et que celui-ci est concentré dans la zone où il s'est déclaré.
 3. Si vous avez appelé les pompiers.

Avertissements et instructions de sécurité

4. Si vous pouvez combattre l'incendie en ayant le dos tourné vers une sortie.

* Selon les « Kitchen Firesafety Tips » (Conseils de sécurité incendie en cuisine) publiés par la National Fire Protection Association (NFPA)

► La hotte de ventilation peut être endommagée si elle est exposée à une chaleur excessive provenant d'une surface de cuisson au gaz.

- Lorsque vous utilisez une hotte de ventilation au-dessus d'une surface de cuisson au gaz, assurez-vous que tous les brûleurs utilisés sont toujours couverts par une casserole. Éteignez les brûleurs lorsque vous retirez la casserole, même si ce n'est que pour un court laps de temps.
- Choisissez un récipient adapté à la taille du brûleur.
- Ajustez la flamme afin qu'elle ne dépasse jamais des côtés du récipient.
- Évitez de surchauffer la casserole (p.ex. lorsque vous cuisinez avec un wok).

► Chaque fois que vous utilisez un brûleur, mettez toujours la hotte de ventilation en marche pour prévenir les dommages causés par la condensation.

► Les huiles et les graisses surchauffées peuvent s'enflammer et mettre le feu à la hotte.

Lorsque vous cuisinez avec de l'huile ou de la graisse, ne laissez pas les casseroles, les poêles ou la friteuse sans surveillance. De même, il faut toujours surveiller les grillades réalisées sur un gril électrique.

► Les dépôts de gras et de débris nuisent au bon fonctionnement de la hotte de ventilation.

N'utilisez jamais la hotte de ventilation sans que les filtres à graisses soient en place afin de vous assurer que les vapeurs de cuisson sont correctement nettoyées.

Avertissements et instructions de sécurité

► Veuillez noter que la chaleur provenant de la surface de cuisson durant la cuisson peut faire en sorte que la hotte de ventilation devienne très chaude.

Ne touchez ni le boîtier, ni les filtres à graisses tant que la hotte de ventilation n'est pas refroidie.

Installation appropriée

► AVERTISSEMENT – POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

a) Tous les travaux relatifs à l'installation et aux fils électriques devraient être effectués par un technicien qualifié, conformément aux normes et aux règlements en vigueur, y compris les travaux de construction classés résistants au feu.

b) Assurez-vous que l'aération est suffisante pour permettre la combustion et l'évacuation des gaz par le tuyau d'évent (la cheminée des appareils à foyer permet de prévenir le refoulement d'air). Suivez les consignes du fabricant des appareils de chauffage et respectez les normes de sécurité comme celles établies par la National Fire Protection Association (NFPA), la American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) [Société américaine des ingénieurs en chauffage, en réfrigération et en climatisation] ou les codes des autorités locales.

c) Assurez-vous de ne pas endommager les fils électriques ou d'autres équipements cachés lorsque vous percez des trous dans le mur ou le plafond.

d) Les hottes canalisées doivent toujours être éventées à l'extérieur.

e) N'utilisez pas cette hotte avec un dispositif de contrôle de la vitesse à semi-conducteurs.

► Pour déterminer si une hotte peut être utilisée au-dessus de votre appareil de cuisson, veuillez vous référer aux informations fournies par le fabricant de l'appareil.

Avertissements et instructions de sécurité

- ▶ Les normes de sécurité interdisent l'installation d'une hotte au-dessus des poêles à combustible solide.
- ▶ Une distance insuffisante entre la surface de cuisson et la hotte peut endommager cette dernière.
La distance de sécurité minimale entre le dessus de la surface de cuisson et le bas de la hotte indiquée dans la section « Installation » de ce livret doit être respectée, à moins que le fabricant de la surface de cuisson recommande une distance de sécurité plus importante. Si vous utilisez plusieurs appareils de cuisson qui exigent des distances de sécurité minimales différentes sous la hotte, vous devrez utiliser la distance la plus grande.
- ▶ Assurez-vous de vous conformer aux renseignements contenus dans la section « Installation » lorsque vous effectuez l'installation de la hotte de ventilation.
- ▶ Les composants peuvent avoir des bords tranchants pouvant provoquer des blessures.
Portez des gants pour protéger vos mains de tout risque de coupure.
- ▶ Lorsque vous installez le conduit d'évacuation, utilisez seulement des tuyaux ou des conduites faits de matériel ininflammable. Ceux-ci peuvent être obtenus chez votre détaillant Miele ou auprès du Service technique Miele.
- ▶ L'air vicié ne devrait pas être évacué dans une cheminée ou un tuyau d'évacuation qui est utilisé pour un autre usage et il ne devrait pas être acheminé dans des conduites qui ventilent des pièces contenant des installations qui brûlent du combustible.
- ▶ Si l'évacuation se fait par une cheminée ou une conduite d'évacuation hors service, il y a lieu de demander l'avis d'un professionnel.
- ▶ **AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS EN MÉTAL.**

Avertissements et instructions de sécurité

Nettoyage et entretien

► Un risque d'incendie est possible si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions de ce manuel.

► N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur pour nettoyer la hotte de ventilation.

La vapeur pourrait atteindre les composantes électriques et causer un court-circuit.

Accessoires et pièces de rechange

► N'utilisez que des pièces de rechange d'origine Miele. Si vous utilisez des pièces ou des accessoires d'autres fabricants, cela invalidera la garantie.

► Seule l'utilisation de pièces d'origine permet à Miele de garantir la conformité de l'appareil aux exigences de sécurité. Les pièces défectueuses doivent être remplacées uniquement par des pièces de rechange Miele d'origine.

► Suite à l'arrêt de commercialisation de votre unité d'extraction des vapeurs, Miele garantit de vous fournir des pièces de rechange fonctionnelles pour 10 ans au minimum, et ce jusqu'à 15 ans.

Élimination des produits d'emballage

La boîte de carton et les produits d'emballage protègent l'appareil durant le transport. Ils ont été conçus afin d'être biodégradables et recyclables.

Le recyclage de l'emballage réduit l'utilisation de matières premières dans le processus de fabrication ainsi que la quantité de déchets.

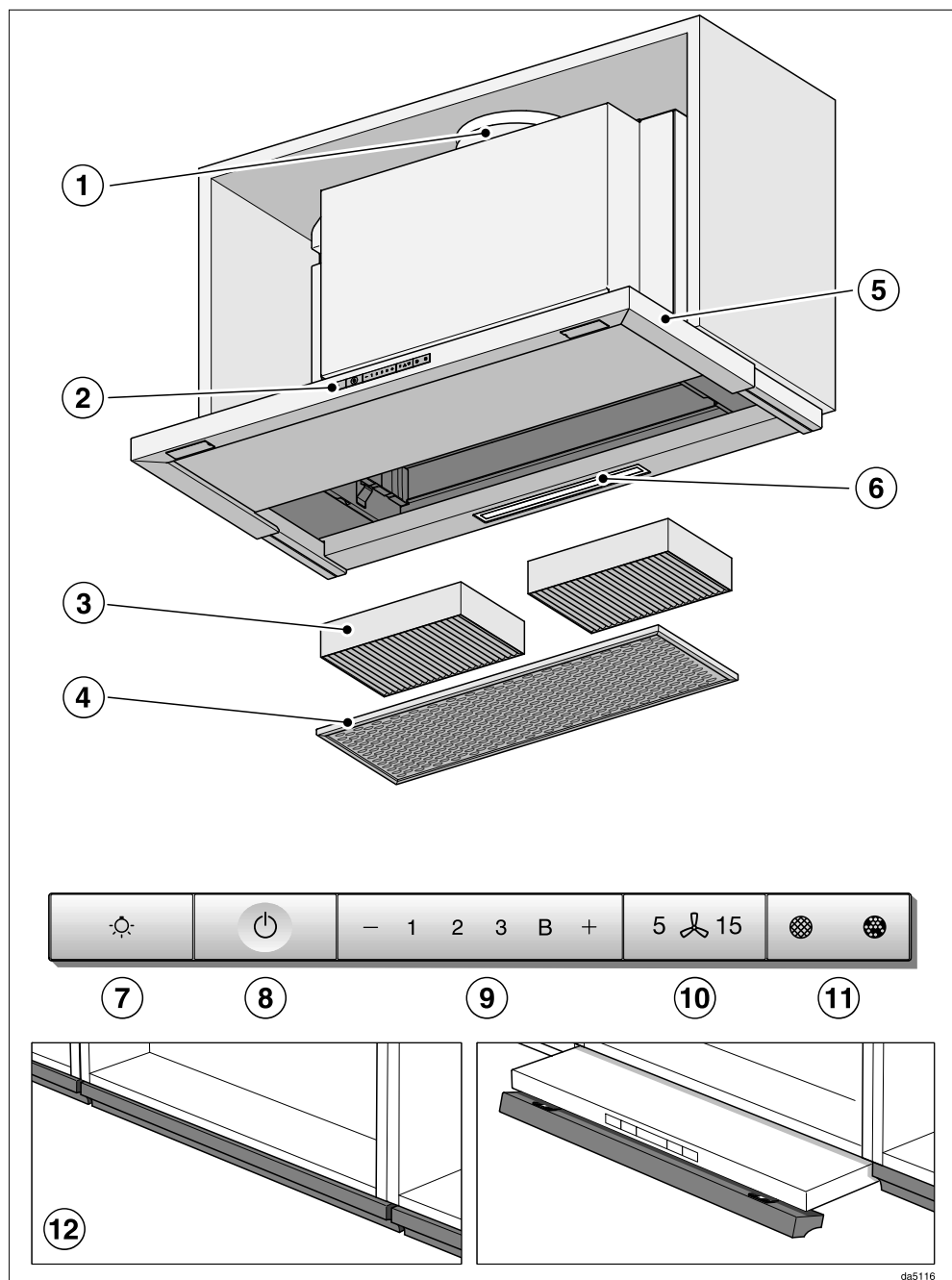
Mise au rebut de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent du matériel dangereux. Ils contiennent également des substances, des composés et des éléments qui étaient essentiels pour leur fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une manipulation ou la mise au rebut inadéquate de ces matériaux dans vos ordures ménagères peut poser un risque pour votre santé et l'environnement. Par conséquent, veuillez ne pas disposer de vos vieux appareils dans les ordures ménagères et respectez les règlements locaux pour la mise au rebut appropriée.



Veuillez consulter les centres de recyclage de votre localité comment mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Miele décline toute responsabilité de supprimer les données personnelles laissées sur l'appareil mis au rebut. Veuillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose pas un risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant sa mise au rebut. Respectez les consignes de sécurité pour les appareils, qui peuvent basculer ou poser un risque de piégeage.

Guide d'utilisation de la hotte



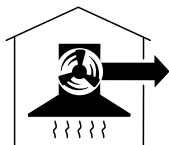
da5116

- ① Raccord d'évacuation d'air
- ② Touches de commande
- ③ Filtre anti-odeur à charbon actif
Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recirculation
- ④ Filtre à graisses
- ⑤ Hotte tiroir
- ⑥ Éclairage de la surface de cuisson
- ⑦ Touche pour allumer/éteindre la lumière et contrôler son intensité
- ⑧ Touche pour mettre en marche et arrêter le ventilateur
- ⑨ Touches de réglage du niveau de puissance du ventilateur
- ⑩ Touche de mise en marche
- ⑪ Touche de l'indicateur de saturation des filtres
- ⑫ Panneau avant à charnières
L'avant de la hotte tiroir peut être équipé d'un panneau avant pour se fondre dans les éléments de cuisine existants. Le kit d'installation DML 2000 est nécessaire dans ce cas (accessoire en option).

Description des fonctions

Les fonctions suivantes sont disponibles sur votre hotte de ventilation, selon le modèle :

Mode à évacuation d'air



da10494a

L'air qui pénètre dans la grille est nettoyé par les filtres à graisse et conduit à l'extérieur du bâtiment.

Mode recirculation

(seulement avec kit de conversion et filtres à charbon comme accessoires en option, voir la section « Données techniques »)



da10494b

L'air est aspiré à l'intérieur et nettoyé par le filtre à graisse, puis par les filtres à charbon. L'air est ensuite renvoyé dans la cuisine.

Sélection du mode évacuation ou recirculation

La hotte peut être utilisée en mode évacuation d'air ou recirculation d'air. La puissance du ventilateur est adaptée au mode de fonctionnement sélectionné. La hotte est réglée à l'usine en mode recirculation. Il faut changer le réglage pour le mode évacuation.

Pour réinitialiser la hotte en mode évacuation, il faut désactiver l'indicateur de saturation des/du filtre(s) anti-odeur à charbon actif.

- Arrêtez le ventilateur et éteignez l'éclairage.
- Appuyez simultanément sur le symbole + et sur l'indicateur de saturation des filtres .

Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif  clignote, ainsi que l'un des indicateurs des niveaux de puissance du ventilateur.

- Maintenez la touche + enfoncée jusqu'à ce que l'indicateur **B** clignote.
- Confirmez votre choix en appuyant sur l'indicateur de saturation des filtres .

Tous les indicateurs s'éteignent.

Vous venez de régler la hotte en mode évacuation.

Si vous ne confirmez pas votre sélection dans les 4 minutes, la hotte revient automatiquement au réglage précédent.

Configuration de Miele@home

Pré-requis :

- un réseau Wi-Fi
- l'application Miele
- un compte utilisateur Miele que vous pouvez créer via l'application Miele.

Votre hotte est équipée d'un module Wi-Fi intégré. Raccordez la hotte à votre réseau domestique Wi-Fi. Vous pourrez ainsi utiliser la hotte via l'appli Miele.

Si votre surface de cuisson Miele est connectée à un réseau Wi-Fi domestique, vous pouvez contrôler automatiquement la hotte via la fonction Con@ctivity.

Avant d'installer la hotte à son emplacement final, veillez à ce que l'intensité du signal soit adéquate pour votre réseau Wi-Fi.

Vous pouvez connecter le réseau Wi-Fi local via l'appli Miele ou avec WPS.

Avant la première utilisation

Disponibilité Miele@home

La capacité à utiliser l'application Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home dans votre pays.

Le service Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Pour obtenir des informations sur la disponibilité, veuillez consulter le site www.miele.ca.

L'appli Miele

L'appli Miele est disponible en téléchargement gratuit dans l'Apple App Store® ou dans Google Play Store™.



Connexion via l'appli

Vous pouvez établir la connexion avec l'appli Miele.

- Installez l'appli Miele sur votre appareil mobile.

Pour enregistrer votre appareil, il vous faudra :

1. Le mot de passe de votre réseau Wi-Fi
2. Le mot de passe de votre hotte



Le mot de passe de votre hotte se compose des neuf derniers chiffres de son numéro de série. Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique de l'appareil.

La plaque signalétique est visible une fois que le filtre à graisses est retiré, ainsi que les filtres à charbon dans le cas du mode recirculation.



- Suivez les instructions pour commencer à enregistrer l'appareil sur l'appli.

Si vous êtes invité à activer le Wi-Fi de la hotte, procédez comme suit :

Avant la première utilisation

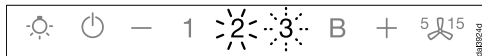
- Arrêtez la hotte.



- Maintenez enfoncée la touche +.



- Appuyez simultanément sur la touche d'éclairage .

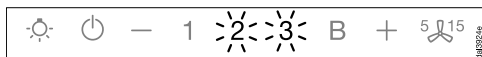


Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.

La hotte est prête à être connectée dans les 2 minutes qui suivent.



- Suivez les instructions de l'application.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** s'allument constamment.



- Quittez le mode de connexion de la hotte en appuyant sur la touche de mise en marche .

Vous pourrez alors utiliser la hotte via l'appli.

Connexion via WPS

Votre routeur Wi-Fi doit être compatible avec WPS (Wi-Fi Protected Setup).

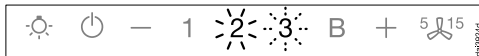
- Arrêtez la hotte.



- Maintenez enfoncée la touche +.

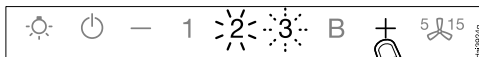


- Appuyez simultanément sur la touche d'éclairage .

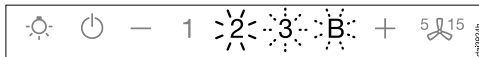


Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.

La connexion Wi-Fi doit être activée sur la hotte en même temps que sur le routeur Wi-Fi.



- Appuyez sur la touche + de la hotte au bout de quelques secondes.



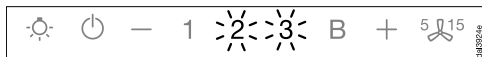
Après quelques secondes, **2** s'allume de façon fixe et **3** et **B** clignotent.

La hotte est prête à être connectée dans les deux minutes qui suivent.

Avant la première utilisation



- Activez la connexion Wi-Fi sur votre routeur.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** s'allument constamment.



- Quittez le mode de connexion de la hotte en appuyant sur la touche d'arrêt différé 5 15.

Vous pourrez alors utiliser la hotte via l'appli.

Si la connexion n'est pas établie, c'est que vous n'avez probablement pas activé WPS assez rapidement sur votre routeur. Répétez alors les étapes indiquées ci-dessus.

Conseil : Si votre routeur Wi-Fi n'est pas compatible avec WPS, connectez-vous via l'appli Miele.

Déconnexion du Wi-Fi (réinitialisation des paramètres d'usine)

Pour configurer une nouvelle connexion Wi-Fi, la connexion actuelle doit être désactivée.

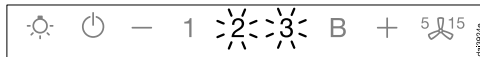
- Arrêtez la hotte.



- Maintenez enfoncée la touche —.



- Appuyez simultanément sur la touche d'éclairage ☀.

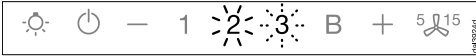


Avec une connexion Wi-Fi existante, **2** et **3** s'allument de façon fixe.

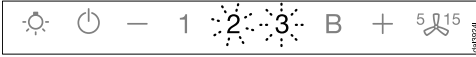
La hotte est prête à être déconnectée dans les 2 minutes qui suivent.



- Appuyez sur la touche —.



Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.



Après quelques secondes, **2** et **3** clignotent. La connexion est alors désactivée.



- Quittez le mode de déconnexion de la hotte en appuyant sur la touche de mise en marche .

La connexion Wi-Fi est maintenant désactivée. Vous pouvez désormais établir une nouvelle connexion.

Configuration de Con@ctivity

Con@ctivity est le système de communication directe entre une surface de cuisson électrique Miele et une hotte de ventilation Miele. Il permet à la hotte de fonctionner automatiquement selon l'état de fonctionnement d'une surface de cuisson Miele avec commandes de démarrage.

- L'éclairage de la surface de cuisson s'allume automatiquement lorsqu'un brûleur est allumé. Après un bref délai, le ventilateur de la hotte est également activé.
- La hotte choisit automatiquement la puissance de ventilation durant la cuisson. Le niveau de puissance sélectionné par la hotte dépend du nombre de zones de cuisson utilisées et de leur niveau de puissance.
- Lorsque la surface de cuisson n'est plus utilisée, le ventilateur et l'éclairage de la hotte se désactivent automatiquement après un délai spécifié.

Vous trouverez des renseignements détaillés sur cette fonction sous la section « Fonctionnement ».

Avant la première utilisation

Con@ctivity via le réseau Wi-Fi domestique (Con@ctivity 3.0)

Condition requise :

- Réseau Wi-Fi domestique
- Surface de cuisson Miele compatible avec Wi-Fi

- Connectez la hotte et la surface de cuisson à votre réseau Wi-Fi domestique (voir « Configuration de Miele@home »).

La fonction Con@ctivity est activée automatiquement.

Con@ctivity via une connexion Wi-Fi directe (Con@ctivity 3.0)

Condition requise :

- Surface de cuisson Miele compatible avec Wi-Fi

Si vous n'avez pas de réseau domestique, vous pouvez établir une connexion directe entre la surface de cuisson et la hotte.

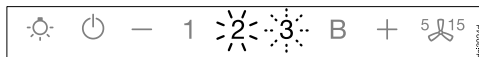
- Arrêtez la hotte.



- Maintenez enfoncée la touche +.



- Appuyez simultanément sur la touche —.



Le voyant **2** s'allume de façon fixe et le voyant **3** clignote.

La hotte est prête à être connectée dans les deux minutes qui suivent.

- Activez la connexion Wi-Fi sur la surface de cuisson. Consultez le mode d'emploi de la surface de cuisson pour en savoir plus.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** s'allument constamment.

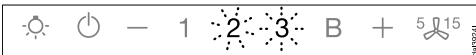


- Quittez le mode de connexion de la hotte en appuyant sur la touche d'arrêt différé ⁵ ¹⁵.

Con@ctivity est maintenant activé.

Avec une connexion Wi-Fi directe, il n'est pas possible de connecter la surface de cuisson et la hotte à un réseau domestique. Si cela s'avère nécessaire ultérieurement, la connexion Wi-Fi entre la surface de cuisson et la hotte doit être désactivée (voir « Déconnexion du Wi-Fi »).

Nouvel essai de connexion



Si la connexion est impossible, **2** et **3** clignotent ou la hotte annule le processus.

- Déconnecter la connexion entre la hotte (voir « Déconnexion du Wi-Fi ») et la surface de cuisson.
- Essayer de rétablir la connexion.

Fonctionnement (mode automatique)

Lorsque la fonction Con@ctivity est activée, la hotte fonctionne toujours en mode automatique (voir « Avant la première utilisation – Configuration de Con@ctivity »).

Si vous souhaitez utiliser la hotte manuellement, consultez « Fonctionnement (mode manuel) – Utilisation de la hotte sans Con@ctivity ».

Utilisation de la hotte avec Con@ctivity (mode automatique)

- Allumer un brûleur à la puissance souhaitée.

L'éclairage de la hotte s'allume.

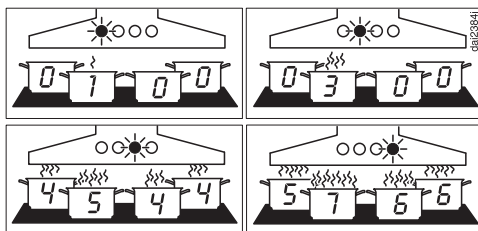
- Tirer le tiroir de la hotte.

Le ventilateur s'allume avec le niveau de puissance **2**.

La hotte choisit automatiquement le niveau de puissance pendant la cuisson.

Ce niveau est déterminé par la puissance de sortie totale de la surface de cuisson, c'est-à-dire par le nombre de brûleurs allumés et les niveaux de puissance sélectionnés.

- Si un niveau de puissance plus élevé est sélectionné sur la surface de cuisson ou si plusieurs brûleurs sont allumés, la hotte passera à un niveau de ventilation supérieur.
- Si un niveau de puissance plus faible est sélectionné sur la surface de cuisson ou si un brûleur est éteint, la hotte passera à un niveau de ventilation plus bas.



Exemples de niveaux de ventilation **1 à B**

Temps de réponse

La modification du réglage de puissance sur la surface de cuisson ne provoque pas une augmentation ou une diminution immédiate des vapeurs de cuisson. C'est pourquoi la hotte réagit avec un léger délai.

Les délais peuvent également être causés par le fait que la surface de cuisson transmet l'information à la hotte à intervalles réguliers.

Le temps de réponse peut varier de quelques secondes à quelques minutes.

Processus de cuisson

- Imaginons par exemple que vous allumez une zone de cuisson au niveau de puissance le plus élevé afin de chauffer une poêle pour faire frire des aliments. Au bout d'environ 10 secondes à 4 minutes, vous réduisez le niveau de puissance (60 secondes à 5 minutes pour une surface de cuisson HiLight).

La hotte détecte un processus de cuisson.

La hotte se met en marche automatiquement, et une fois le niveau de puissance de la surface de cuisson réduit, la hotte passe au niveau de puissance 3 et reste à ce niveau pendant environ 5 minutes.

Ensuite, le niveau de ventilation est de nouveau déterminé par la fonction Con@activity.

Vous pouvez aussi sélectionner manuellement un niveau de ventilation différent avant cela.

Mise hors tension

- Éteignez tous les brûleurs.

Pendant les minutes suivantes, le réglage de ventilation de la hotte diminue graduellement jusqu'à ce que la hotte s'éteigne.

Ceci aide à neutraliser les vapeurs et les odeurs persistantes dans l'air.

- Le ventilateur passe immédiatement du réglage intensif (Booster) au niveau 3.
- Du niveau 3, il passe au niveau 2 après environ 1 minute.
- Du niveau 2, il passe au niveau 1 après environ 2 minutes.
- Après 2 minutes au niveau 1, le ventilateur s'arrête automatiquement.
- Les lumières de la hotte s'éteignent 30 secondes plus tard.

Le processus de cuisson est alors terminé.

Si le tiroir de la hotte reste sorti, la hotte s'allumera automatiquement la prochaine fois que la surface de cuisson sera activée :

le ventilateur s'allume quelques secondes après la surface de cuisson, initialement au niveau **2**, avant de passer immédiatement au niveau **1**. L'opération continue ensuite automatiquement.

Fonctionnement (mode automatique)

Interruption temporaire du mode automatique

Pour interrompre temporairement le mode automatique durant la cuisson :

- sélectionnez manuellement un niveau de ventilation différent, ou
- éteignez la hotte manuellement, ou
- activez la fonction de mise en marche  sur la hotte. Le ventilateur s'éteint automatiquement après le délai d'arrêt différé sélectionné et les lumières restent allumées.

Les fonctions de la hotte peuvent maintenant être utilisées manuellement (voir « Fonctionnement (mode manuel) »).

Retour au fonctionnement automatique

La hotte retourne au fonctionnement automatique :

- si la hotte n'a pas été utilisée pendant environ 5 minutes après la sélection manuelle d'un niveau de ventilation, ou
- si le niveau de ventilation sélectionné manuellement correspond de nouveau au réglage automatique, ou
- si le ventilateur de la hotte et la surface de cuisson ont été mis hors tension pendant au moins 30 secondes. Le mode automatique reprendra à la prochaine utilisation de la surface de cuisson.

Vous pouvez également activer manuellement la hotte pendant tout le processus de cuisson.

- Pour cela, activez le ventilateur de la hotte **avant** la surface de cuisson.

Si la hotte et la surface de cuisson ont été éteintes pendant au moins 30 secondes à la fin de la cuisson, le mode automatique reprendra à la prochaine utilisation de la surface de cuisson.

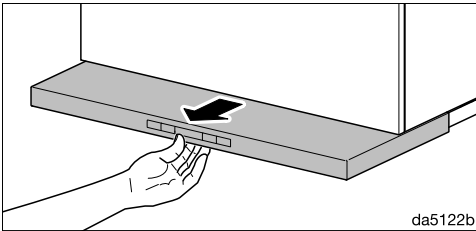
Utilisation de la hotte sans Con@ctivity (mode manuel)

La hotte peut être utilisée manuellement si :

- la fonction Con@ctivity n'est pas activée.
- vous avez temporairement désactivé la fonction Con@ctivity (voir « Fonctionnement (mode manuel) – Interruption temporaire du mode automatique »).

Mise en marche du ventilateur

Allumez le ventilateur dès que vous commencez à cuisiner. Cela permet d'assurer que les vapeurs sont capturées dès le départ.



- Tirez le tiroir de la hotte. Pour assurer une extraction optimale et un faible niveau sonore, sortir le tiroir de la hotte en entier.

Le ventilateur passe à la puissance **2**.

Réglage de la puissance

Les niveaux de puissance **1 à 3** sont utilisés pour les vapeurs et odeurs de cuisson légères à intenses.

Sélectionnez le réglage intensif **B** (Booster) pour les vapeurs et odeurs fortes produites temporairement durant la cuisson, p. ex. durant le grillage.

- Sélectionnez le niveau de puissance souhaité en appuyant sur la touche — ou +.

Réduction de la puissance du réglage Booster

Si la gestion de l'énergie est activée (réglage par défaut), le ventilateur passe automatiquement au niveau **3** au bout de 5 minutes.

Sélection de la durée d'arrêt différé

Il est préférable de laisser le ventilateur fonctionner quelques minutes de plus après la cuisson afin de neutraliser les vapeurs et odeurs persistantes dans l'air.

Ceci réduit également le risque d'accumulation d'odeurs et de résidus dans la hotte.

La fonction d'arrêt différé permet au ventilateur de continuer à fonctionner pendant une durée prédéterminée avant de s'arrêter automatiquement.

- Appuyez sur la touche d'arrêt différé $\text{5} \text{ } \text{⏸} \text{ } \text{15}$ à la fin de la cuisson lorsque le ventilateur est encore activé.
 - Une fois : le ventilateur s'arrête après 5 minutes (**5** s'allume).
 - Deux fois : le ventilateur s'arrête après 15 minutes (**15** s'allume).
 - Si vous appuyez de nouveau sur la touche d'arrêt différé $\text{5} \text{ } \text{⏸} \text{ } \text{15}$, le ventilateur reste en marche ($\text{5} \text{ } \text{⏸} \text{ } \text{15}$ s'éteint).

Fonctionnement (mode manuel)

Désactivation du ventilateur

- Rentrez le tiroir de la hotte.

La prochaine fois que vous tirez le tiroir de la hotte, le ventilateur fonctionnera à nouveau en marche au niveau de puissance 2.

- Ou désactivez le ventilateur à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt .

Le symbole  s'éteint.

Réglage de l'intensité et activation de l'éclairage de la surface de cuisson

- Vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage de la surface de cuisson en tirant le tiroir de la hotte et en le repoussant ou en appuyant sur la touche d'éclairage .

Les lumières s'allument à intensité maximale.

- Lumières allumées, appuyez sur la touche d'éclairage  et maintenez-la enfoncée. L'intensité diminuera graduellement jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.
- Appuyez de nouveau et maintenez enfoncée la touche d'éclairage  pour augmenter l'intensité jusqu'au niveau désiré puis relâchez-la.

Gestion de l'énergie

La hotte comporte un système de gestion d'énergie qui permet d'économiser en baissant automatiquement le niveau de puissance du ventilateur de la hotte et en désactivant son éclairage.

- Si le niveau Booster est activé, le ventilateur passe automatiquement à la puissance 3 au bout de 5 minutes.
- Si le ventilateur est réglé au niveau 3, 2 ou 1, il passe au niveau inférieur au bout de 2 heures, puis diminue d'intensité toutes les 30 minutes jusqu'à l'arrêt.
- Si l'éclairage de la surface de cuisson est activé, il se désactive automatiquement après 12 heures.

Arrêt automatique de sécurité

Si la fonction de gestion de l'énergie est désactivée, la hotte allumée s'éteindra automatiquement après 12 heures (ventilateur et éclairage de la surface de cuisson).

- Pour la rallumer, appuyez sur la touche Marche/Arrêt  ou sur la touche d'éclairage .

Conseils pour l'économie d'énergie

Cette hotte fonctionne de façon très efficace et écoénergétique. Les conseils suivants vous aideront à économiser encore plus d'énergie en l'utilisant :

- Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante dans la cuisine pendant la cuisson. S'il n'y a pas suffisamment de flux d'air pendant le mode d'extraction, la hotte ne peut pas fonctionner efficacement, ce qui crée des niveaux de bruit de fonctionnement plus élevés.
- Faites toujours la cuisson au réglage le plus bas. Cela permet de produire moins de vapeurs de cuisson de sorte que vous pouvez utiliser un niveau de puissance plus faible pour la hotte et par conséquent, vous bénéficierez d'une consommation énergétique réduite.
- Nettoyez ou changez les filtres à intervalles réguliers. Les filtres très sales réduisent la performance, augmentent le risque d'incendie et ne sont pas hygiéniques.
- Utilisez la fonction Con@ctivity. La hotte s'allumera et s'éteindra automatiquement au niveau de puissance optimal pour le type de cuisson que vous effectuez, assurant ainsi une faible consommation d'énergie.
- Si vous utilisez la hotte manuellement, veuillez noter ce qui suit :
 - Vérifiez le niveau de puissance sélectionné sur la hotte. Un faible niveau de puissance est généralement suffisant. Utilisez le réglage intensif (Booster) uniquement lorsque cela est nécessaire.
 - Lorsque la quantité de vapeurs produite est importante, passez au niveau de puissance plus élevé. Cela est plus efficace que de laisser fonctionner la hotte plus longtemps afin d'essayer d'aspirer les vapeurs de cuisson déjà répandues dans la cuisine.
 - Assurez-vous d'éteindre la hotte après utilisation.
Si, après la cuisson, il faut encore du temps pour éliminer les vapeurs de cuisson et les odeurs, utilisez la fonction d'arrêt différé. Le ventilateur s'éteint après le délai d'arrêt différé sélectionné.

Modification des réglages

Ajuster l'indicateur de saturation des filtres à graisses

Vous pouvez régler l'indicateur de saturation des filtres selon vos habitudes de cuisson.

Le réglage d'usine par défaut correspond à un intervalle de 30 heures.

- Sélectionnez un intervalle plus court (20 heures) si vous faites souvent frire vos aliments.
- Nous recommandons un intervalle de nettoyage plus court si vous cuisinez seulement à l'occasion. Ceci prévient l'accumulation et le durcissement des graisses et facilite le nettoyage.
- Sélectionnez un intervalle de nettoyage plus long (40 à 50 heures) si vous cuisinez avec très peu de graisse.

■ Arrêtez le ventilateur et éteignez les lumières de la hotte.

■ Appuyez simultanément sur la touche d'arrêt différé  et sur la touche de saturation des filtres .

Le symbole du filtre à graisses  et l'un des voyants de niveau de puissance du ventilateur clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

1	20 heures
2	30 heures
3	40 heures
B	50 heures

■ Appuyez sur la touche — pour diminuer la durée ou sur la touche + pour l'augmenter.

■ Confirmez votre choix en appuyant sur le voyant de saturation des filtres .

Tous les voyants s'éteignent.

Si le nouveau réglage n'est pas confirmé dans les 4 minutes, la hotte revient au réglage précédent.

Réglage ou désactivation de l'indicateur de saturation des filtres anti-odeur à charbon actif

Les filtres anti-odeur à charbon actif sont nécessaires pour le mode recirculation.

Vous pouvez régler l'indicateur de saturation des filtres selon vos habitudes de cuisson.

Il faut le désactiver pour le mode évacuation.

Le réglage d'usine par défaut correspond à un intervalle de 180 heures.

- Arrêtez le ventilateur et éteignez les lumières de la hotte.
- Appuyez simultanément sur le symbole « + » et sur le bouton des heures de fonctionnement .

Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif  et l'un des voyants de niveau de puissance du ventilateur clignotent.

Les voyants **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Voyant **1** 120 heures

Voyant **2** 180 heures

Voyant **3** 240 heures

B Désactivé

- Appuyez sur le bouton « + » ou « - » pour sélectionner la durée requise.
- Confirmez la sélection en appuyant sur le bouton des heures de fonctionnement .

Tous les voyants s'éteignent.

Si la sélection n'est pas confirmée dans les 4 minutes, le système revient au réglage précédent.

Désactivation de la gestion d'énergie

Il convient de noter cependant que cela pourrait augmenter votre consommation énergétique.

Activation/Désactivation de la gestion d'énergie

- Arrêtez le ventilateur et éteignez l'éclairage.
- Appuyez sur la touche de mise en marche  pendant environ 10 sec jusqu'à ce que l'indicateur **1** s'affiche sur l'écran du niveau de puissance du ventilateur.
- Appuyez ensuite sur les touches suivantes dans l'ordre :
 - la touche d'éclairage ,
 - la touche —, puis
 - à nouveau sur la touche d'éclairage .

Lorsque la gestion de l'énergie est activée, les indicateurs **1** et **B** resteront allumés.

Lorsqu'elle est désactivée, les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Appuyez sur la touche — pour désactiver la gestion de l'énergie.

Les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Appuyez sur la touche + pour activer la gestion de l'énergie.

Les indicateurs **1** et **B** restent alors allumés en permanence.

- Confirmez le réglage en appuyant sur la touche de mise en marche .

Tous les indicateurs s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas le nouveau réglage dans les 4 minutes, la hotte revient au réglage précédent.

Nettoyage et entretien

 **AVERTISSEMENT – POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES CONSIGNES SUIVANTES :**

- Avant de nettoyer la hotte ou de procéder à son entretien, coupez l'alimentation électrique de la hotte. Consultez la section « Instructions importantes sur la sécurité ».

Boîtier en acier inoxydable

Renseignements généraux

 Les surfaces et boutons de commande peuvent se rayer ou s'écailler. Suivez les instructions de nettoyage suivantes.

- Nettoyez toutes les surfaces et boutons de commande au moyen d'une éponge, d'eau tiède et de savon à vaisselle liquide uniquement.

 Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de la hotte. Utilisez un linge humide pour nettoyer la hotte, plus spécialement dans la zone du panneau de commande.

- Après le nettoyage, essuyez les surfaces à l'aide d'un linge doux.

Évitez :

- les nettoyants contenant du soda, de l'acide ou du chlore ou les nettoyants contenant des solvants;
- des éponges abrasives, comme les tampons à récurer ou les éponges qui ont été utilisés avec des agents nettoyants abrasifs.

Instructions particulières concernant le nettoyage des surfaces en acier inoxydable

(ne s'applique pas aux boutons de commande)

- Pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable, vous pouvez aussi utiliser un nettoyant non abrasif pour acier inoxydable (offert par Miele).
- Pour éviter que les surfaces redeviennent sales rapidement, nous recommandons de les traiter avec un apprêt pour acier inoxydable. Appliquez avec modération sur la surface entière à l'aide d'un chiffon doux.

Important pour les commandes

Ne laissez aucune saleté ni aucun débris sur les boutons.

Autrement, ils pourraient devenir décolorés ou endommagés.

Éliminez la poussière et les débris immédiatement.

- Suivez les instructions générales de nettoyage contenues dans ce chapitre.

N'utilisez pas un nettoyant à acier inoxydable pour nettoyer les boutons de commande.

Compteur des heures de fonctionnement

La hotte enregistre la durée totale pendant laquelle elle a fonctionné.

Lorsque le symbole du filtre à graisses  ou le symbole du filtre à charbon  s'allume, les compteurs d'heures de fonctionnement indiquent que les filtres ont besoin d'être nettoyés ou remplacés.

Vous pouvez régler le compteur d'heures de fonctionnement afin de l'adapter au type de cuisson (voir « Changement des réglages »).

Vérification de l'indication de saturation des filtres

Avant la fin de la durée réglée, vous pouvez vérifier le pourcentage du temps déjà écoulé par rapport à la durée totale.

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  pour allumer le ventilateur.
- Maintenez enfoncé l'indicateur de saturation des filtres .
 - Appuyez une fois pour pouvoir lire le nombre d'heures d'utilisation du filtre à graisses. Le symbole des filtres à graisses  s'allume.
 - Appuyez deux fois pour connaître la durée d'utilisation du filtre anti-odeur à charbon actif. Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif  s'allume.

Un ou plusieurs indicateurs des niveaux de puissance du ventilateur clignotent simultanément.

Le nombre d'indicateurs qui clignotent indique le temps de fonctionnement écoulé en pourcentage.

Indicateur 1	25 %
Indicateurs 1 et 2	50 %
Indicateurs 1 à 3	75 %
Indicateurs 1 à B	100 %

Le nombre d'heures de fonctionnement écoulé demeure stocké en mémoire lorsque la hotte de ventilation est éteint ou s'il y a une panne de courant.

Filtre à graisses



Risque d'incendie

Les filtres à graisses sursaturés constituent un risque d'incendie.

Nettoyez régulièrement les filtres à graisses.

Le filtre à graisse en métal réutilisable de l'appareil enlève les particules solides (comme la graisse et la poussière) des vapeurs de la cuisine afin d'éviter que la hotte ne se salisse.

Il faut nettoyer régulièrement les filtres à graisses.

Un filtre à graisses très sale empêche l'aspiration de l'air et augmente les salissures dans la hotte et dans la cuisine.

Intervalles de nettoyage

La graisse accumulée se solidifie au fil du temps, ce qui rend le nettoyage plus difficile. Il est donc recommandé de nettoyer ce filtre à graisses au moins toutes les 3 à 4 semaines.

Le compteur d'heures de fonctionnement vous rappelle de nettoyer régulièrement le filtre à graisses en allumant le symbole du filtre à graisses .

Nettoyage et entretien

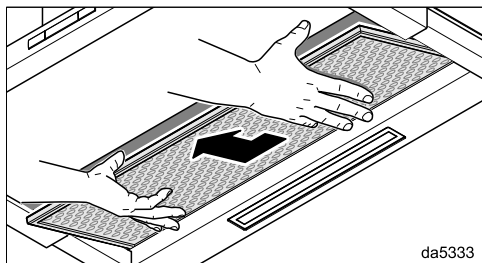
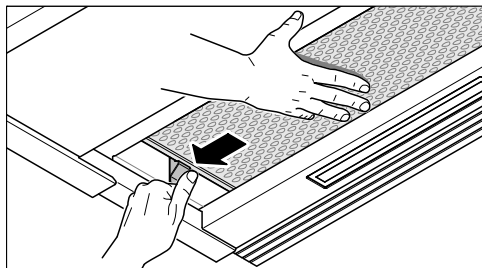
Enlever les filtres à graisses

⚠ Lorsque vous manipulez un filtre à graisses, faites attention de ne pas le laisser tomber.

Cela pourrait endommager le filtre et la surface de cuisson.

Assurez-vous de tenir le filtre fermement en tout temps lorsque vous le manipulez.

- Retirez la plaque déflectrice.



- Soutenez le filtre à graisses avec votre main droite. Appuyez vers le bas sur le verrouillage au niveau du côté gauche.
- Tirez le filtre à graisses vers le bas pour l'enlever.

Nettoyage du filtre à graisses à la main

- Nettoyez les filtres avec une brosse en nylon souple dans une solution douce d'eau chaude et de savon à vaisselle. N'utilisez pas de savon à vaisselle non dilué.

Produits nettoyants inappropriés

Des nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces du filtre s'ils sont utilisés régulièrement.

N'utilisez aucun des produits suivants :

- des détartrants;
- des poudres ou liquides abrasifs;
- des nettoyants tout usage agressifs et des dégraisseurs en vaporisateur;
- des vaporisateurs pour four.

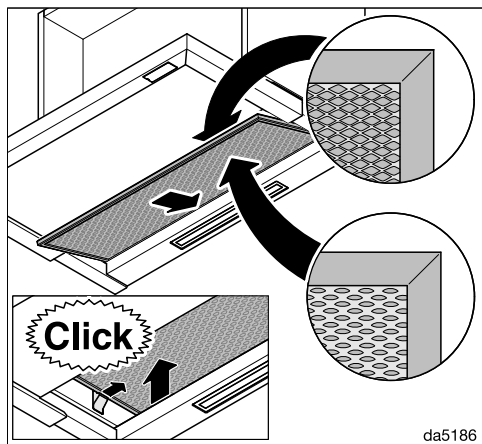
Lavage du filtre à graisses au lave-vaisselle

- Placez le filtre à graisse à la verticale ou légèrement incliné dans le panier inférieur. Assurez-vous que le bras gicleur n'est pas obstrué.
- Utilisez un détergent pour lave-vaisselle ordinaire.
- Dans un lave-vaisselle Miele, utilisez le programme « Normal ».

Selon le détergent utilisé, le nettoyage des filtres dans le lave-vaisselle peut décolorer les surfaces intérieures du filtre. Cependant, cela ne change en rien le fonctionnement des filtres.

Après le nettoyage

- Une fois les filtres à graisses nettoyés, laissez-les sécher sur une surface absorbante.
- Lorsque vous enlevez le filtre pour le nettoyer, nettoyez aussi toute accumulation d'huile ou de graisse accessible dans le boîtier. Cela préviendra les risques d'incendie.



- Remplacez le filtre à graisses.

Réinitialiser le compteur d'heures de fonctionnement pour les filtres à graisses

Le compteur d'heures de fonctionnement doit être réinitialisé lorsque le nettoyage est terminé.

- Appuyez sur le bouton des heures de fonctionnement  pendant environ 3 secondes alors que le ventilateur est en fonction jusqu'à ce que **1** soit le seul voyant qui clignote.

Le symbole du filtre à graisses  s'éteint.

Lorsque vous nettoyez les filtres à graisses avant que la durée d'utilisation réglée ne soit écoulee en entier :

- Appuyez sur le bouton des heures de fonctionnement  pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que **1** soit le seul voyant qui clignote.

Remplacement du filtre à graisses

Un usage et un nettoyage réguliers peuvent endommager les surfaces du filtre.

Si vous observez des marques d'usure, remplacez le filtre à graisses.

Vous pouvez commander des filtres à graisses auprès du service client Miele (détails à la fin des instructions d'utilisation) ou auprès de votre revendeur Miele.

Nettoyage et entretien

Filtre anti-odeur à charbon actif

En mode recirculation, la hotte doit être équipée de 2 filtres à charbon en plus du filtre à graisses. Ils sont conçus pour absorber les odeurs de cuisson.

Les filtres à charbon sont montés dans la hotte tiroir au-dessus du filtre à graisses.

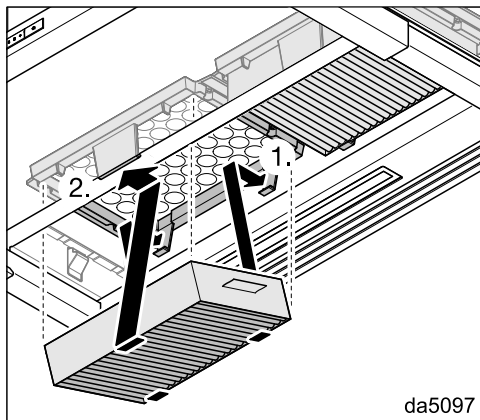
Vous pouvez commander les filtres à charbon sur le site Web de Miele ou auprès de votre revendeur Miele.

Les filtres à charbon sont indiqués dans la section « Données techniques » à la fin du mode d'emploi.

Installation/remplacement des filtres à charbon

Les cadres adaptés doivent être installés afin d'utiliser les filtres à charbon. Suivez les instructions de la fiche d'installation.

- Retirez le filtre à graisses de la hotte.
- Retirez l'emballage du filtre à charbon.



- Insérez les filtres à charbon dans les cadres jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.
- Remplacez le filtre à graisses.
- Pour retirer les filtres à charbon, appuyez doucement sur le clip de maintien et tirez les filtres vers le bas pour les retirer.

Quand remplacer le filtre anti-odeur à charbon actif

- Remplacez les filtres anti-odeur à charbon actif lorsqu'ils n'absorbent plus efficacement les odeurs de cuisine. De toute façon, ils devraient être remplacés au moins tous les 6 mois.

Le voyant de saturation des filtres vous rappelle de remplacer régulièrement les filtres anti-odeur à charbon actif lorsque le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif  s'allume.

Réinitialisation du voyant de saturation des filtres pour les filtres anti-odeur à charbon actif

Il faut réinitialiser le voyant de saturation des filtres après le remplacement des filtres anti-odeur à charbon actif.

- Pendant que le ventilateur fonctionne, appuyez deux fois sur le voyant de saturation des filtres  et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que seul le voyant 1 clignote.

Le symbole du filtre anti-odeur à charbon actif  s'éteint.

Si vous souhaitez remplacer les filtres anti-odeur à charbon actif **avant** l'écoulement de la durée totale :

- Appuyez deux fois sur le voyant de saturation des filtres  et maintenez-le enfoncé pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que seul le voyant 1 clignote.

Mise au rebut des filtres anti-odeur à charbon actif

- Les filtres anti-odeur à charbon actif utilisés peuvent être mis au rebut avec les ordures ménagères normales.

Filtres à charbon réactivables

Les filtres à charbon réactivables sont disponibles pour cette hotte. Ils peuvent être utilisés plusieurs fois avant d'être réactivés dans la cavité.

Veuillez consulter le mode d'emploi fourni avec les filtres.

Service technique

Vous pouvez trouver des informations sur les pièces de rechange Miele et des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

Contact en cas de problème

Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre un problème, veuillez contacter le service technique Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service technique Miele sont indiquées à la fin de ce document.

Lorsque vous contactez le service technique Miele, veuillez indiquer la référence du modèle et le numéro de série (NS) de votre appareil. Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

Emplacement de la plaque signalétique

La plaque signalétique est visible une fois que le filtre à graisses est retiré, ainsi que les filtres à charbon dans le cas du mode recirculation.

Garantie

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

Avant l'installation

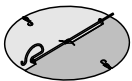
⚠ Avant d'installer l'appareil, lisez bien toutes les informations fournies dans ce chapitre ainsi que dans le chapitre « INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ ».

Les renseignements fournis peuvent être modifiés. Veuillez consulter notre site Web pour connaître les caractéristiques les plus récentes des produits ainsi que les derniers renseignements techniques et l'information à jour concernant la garantie.

Recommandations d'installation

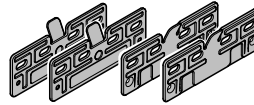
- Pour obtenir une extraction de vapeur optimale, la hotte doit être centrée sur la surface de cuisson, et non sur le côté.
- La surface de cuisson ne devrait pas être plus large que la hotte. Elle devrait préférablement être plus étroite.
- La zone d'installation doit être facilement accessible. La hotte de ventilation devrait être facile à atteindre et à démonter au cas où un appel de service serait nécessaire. Ceci devrait être pris en considération lors de la planification de la position des armoires, des tablettes, des éléments de plafond ou des éléments décoratifs autour de la hotte de ventilation.

Matériel d'installation



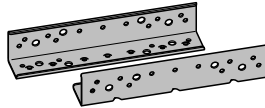
1 clapet anti-retour

à installer dans le conduit d'évacuation du moteur (n'est pas requis en mode recirculation). Selon le modèle, le clapet anti-retour peut déjà être monté.



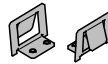
4 plaques de montage

pour une installation dans un meuble de 23 ⁵/₈ po (600 mm) de largeur



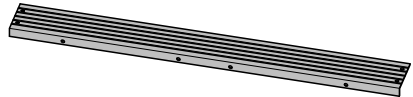
2 supports

pour une installation dans un meuble de 35 ⁷/₁₆ po (900 mm) de largeur (uniquement pour les appareils de 35 ¹/₄ po (896 mm) de largeur)



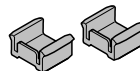
2 attaches à ressort

pour une installation dans un meuble de 35 ⁷/₁₆ po (900 mm) de largeur (uniquement pour les appareils de 35 ¹/₄ po (896 mm) de largeur)



1 bande d'espacement

pour camoufler l'espace restant entre l'arrière de l'appareil et le mur



2 butées de profondeur

pour limiter la profondeur d'enfoncement de la plaque déflectrice

11574700

08268021

08363320

11597850

11940470

08169470

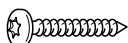
Installation



4 vis, M4 x 8 mm



5 (9)* vis, 4 x 15 mm



4 vis, 4 x 30 mm



8 (12)* vis, 4 x 15 mm



4 vis, M4 x 12 mm*



4 vis, M4 x 8,5 mm*



2 vis, 3,9 x 7,5 mm avec caches

* Pour appareils de 896 mm (35 po) de largeur

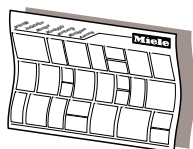
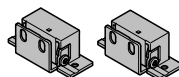


Schéma de montage

Pour plus de détails concernant les étapes de montage, référez-vous au schéma de montage de cet appareil.

Veuillez laisser ce mode d'emploi avec l'appareil pour que le client ou l'utilisateur puissent le consulter.

08095672



11839870

Kit d'installation DML 2000

pour installer un panneau avant à charnières pour une harmonisation avec les meubles de cuisine (non fourni, disponible en option)

01056271

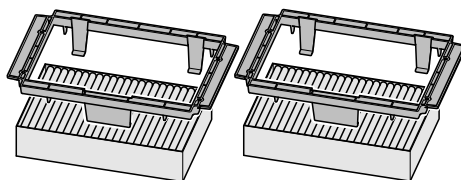
09879120

Matériel d'installation pour le mode recirculation

Pour le mode recirculation, vous avez besoin des accessoires en option suivants :

04932511

07270730



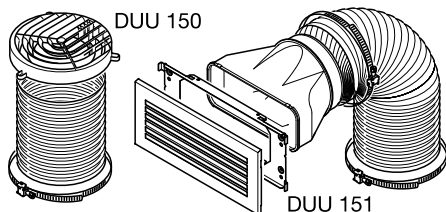
DFKS31-P

06462181

Kit d'installation DKFS 31-x

comprend 2 supports et 2 filtres à charbon (DKFS 31-900 P avec filtres à charbon à usage unique, ou DKFS 31-R avec filtres à charbon réactivables)

1686mkap



DUU 150 151

dlna3mle

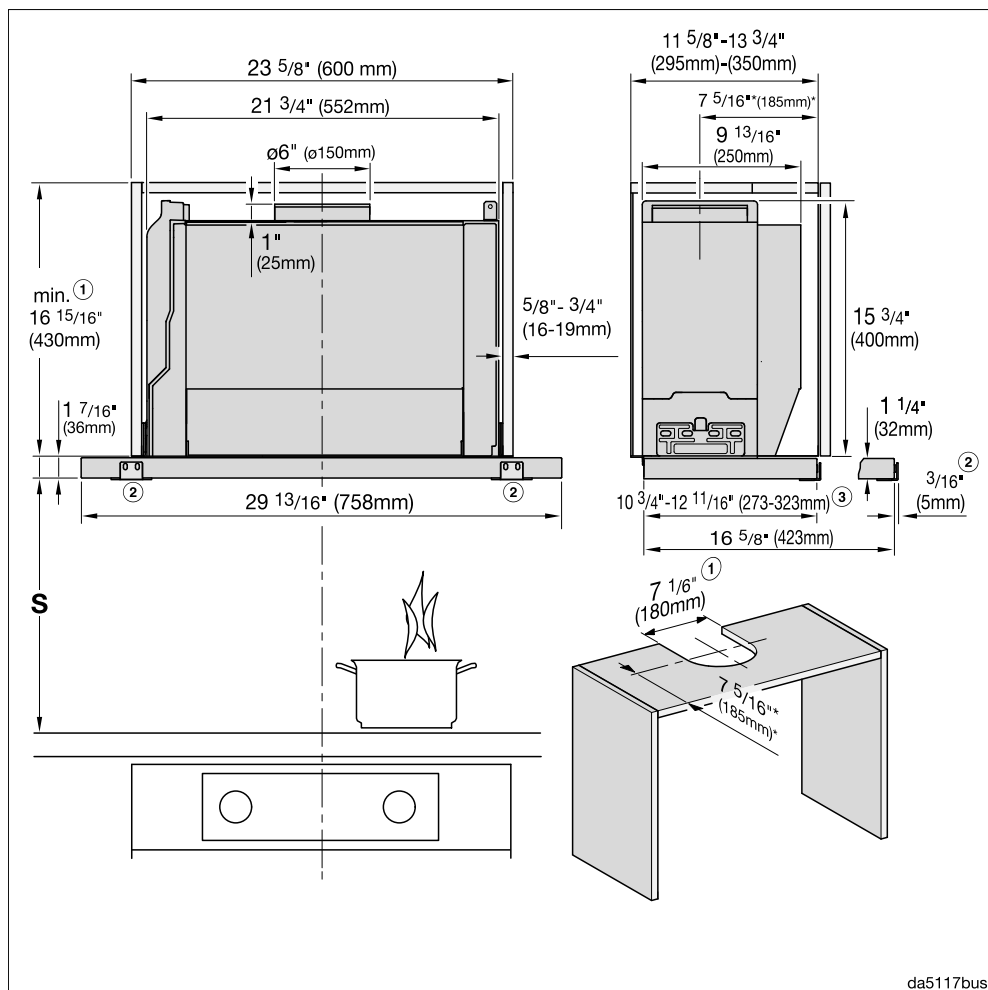
Kit d'installation DUU 15x

comprend un embout-rallonge directionnel, un tuyau, un collier de serrage (DUU 150 pour le haut du meuble ou DUU 151 pour les côtés ou l'avant du meuble).

Dimensions de l'appareil

Schéma 1 :

DAS 4720 dans un meuble de $23 \frac{5}{8}$ po (600 mm) de largeur.



da5117bus

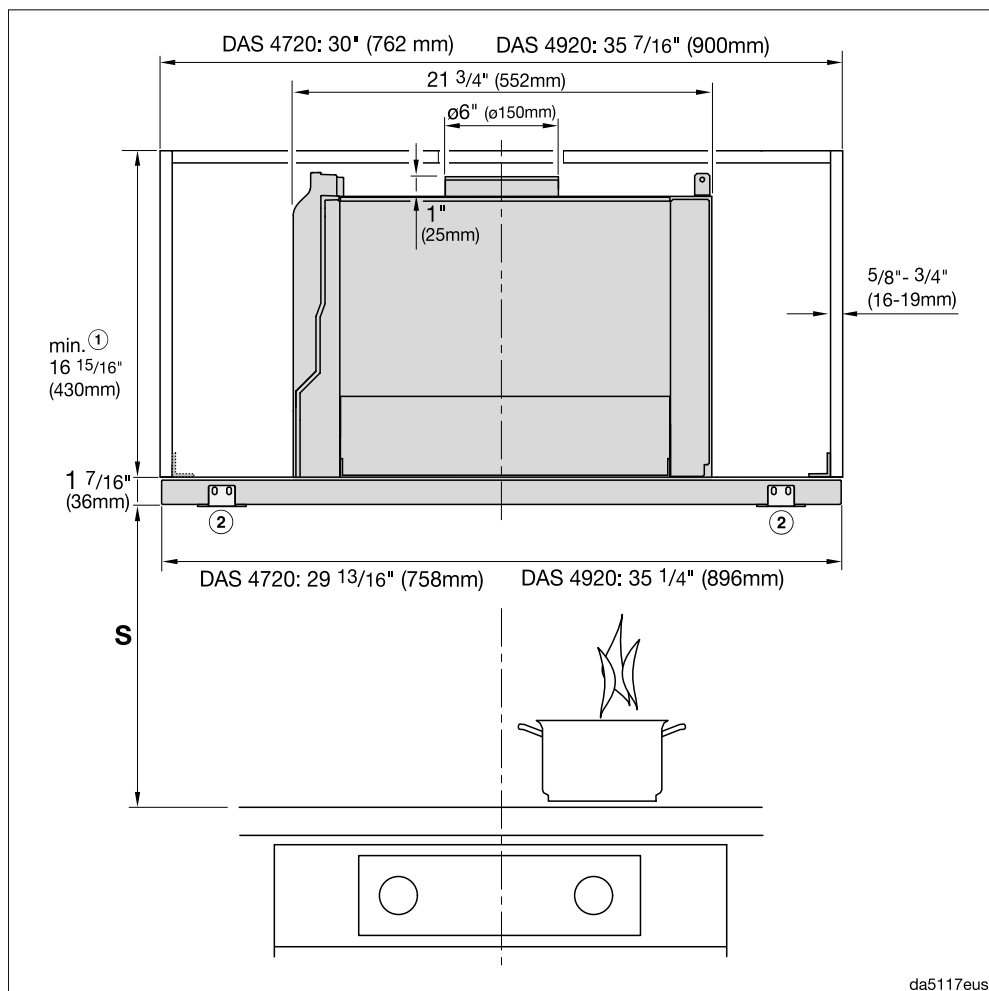
Le dessin n'est pas à l'échelle

Installation

Schéma 2 :

DAS 4720 dans un meuble de 30 po (762 mm) de largeur

DAS 4920 dans un meuble de 35 $\frac{7}{16}$ po (900 mm) de largeur



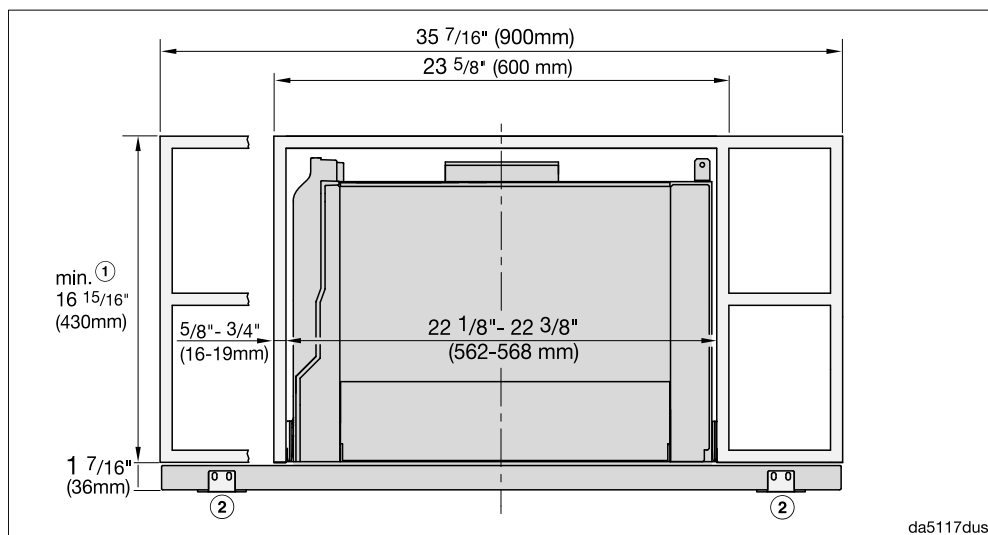
da5117eus

Le dessin n'est pas à l'échelle

Voir le schéma 1 pour la vue de côté

Schéma 3 :

DAS 4920 dans un meuble de $23 \frac{5}{8}$ po (600 mm) de largeur ou un meuble de $35 \frac{7}{16}$ po (900 mm) de largeur doté de compartiments latéraux



Le dessin n'est pas à l'échelle

Voir le schéma 1 pour la vue de côté

Notes de bas de page pour les schémas 1 à 3 :

- ① Évacuation ou recirculation avec kit de conversion DUU 150
- ② Support DML 2000 (accessoires en option) pour l'installation d'un panneau avant
- ③ Peut être réglé avec une butée de profondeur

* Dans cette situation d'installation, le tiroir de la hotte est aligné au bord avant du caisson du meuble. Si vous souhaitez placer la hotte plus en avant ou plus en arrière, vous devez adapter les dimensions en conséquence (p. ex. : si vous utilisez un panneau avant).

La hauteur du meuble et les dimensions de l'ouverture doivent tenir compte des accessoires installés.

Installation

Distance entre la surface de cuisson et la hotte de ventilation (S)

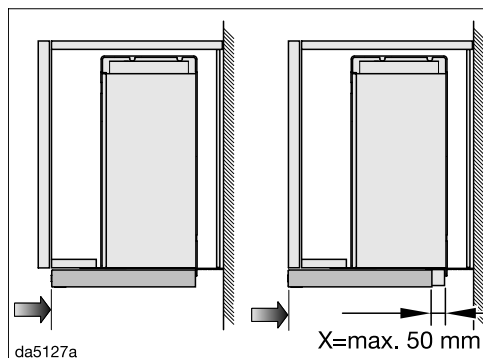
Si le fabricant de la surface de cuisson n'indique pas la distance réglementaire, respectez les distances sécuritaires minimales suivantes entre la surface de cuisson et le bas de la hotte.

Veuillez aussi vous conformer aux informations fournies dans la section « INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ ».

Appareil de cuisson	Distance minimale S	
	Appareil Miele	Appareil non Miele
Surfaces de cuisson électriques	24 po (610 mm)	
Barbecues et friteuses électriques	26 po (660 mm)	
Surfaces de cuisson au gaz à brûleurs multiples ≤ 43 000 BTU/h (12,6 kW), aucun brûleur > 15 000 BTU/h (4,5 kW).	26 po (660 mm)	30 po (760 mm)
Surfaces de cuisson au gaz à brûleurs multiples ≤ 73 800 BTU/h (21,6 kW), aucun brûleur > 16 500 BTU/h (4,8 kW)	30 po (760 mm)	
Surfaces de cuisson au gaz à brûleurs multiples > 73 800 BTU/h (21,6 kW), ou un des brûleurs > 16 500 BTU/h (4,8 kW)	Impossible	
Surfaces de cuisson à brûleur simple ≤ 20 500 BTU/h (6 kW)	26 po (660 mm)	30 po (760 mm)
Surfaces de cuisson à brûleur simple > 20 500 BTU/h (6 kW) ≤ 27 600 BTU/h (8,1 kW)	30 po (760 mm)	
Surfaces de cuisson à brûleur simple > 27 600 BTU/h (8,1 kW)	Impossible	

Si vous installez un panneau avant fait de bois ou de plastique sur la hotte, respectez les distances sécuritaires données par le fabricant de la surface de cuisson à propos de l'utilisation de matériaux facilement inflammables.

Installation de la butée de profondeur (en option)

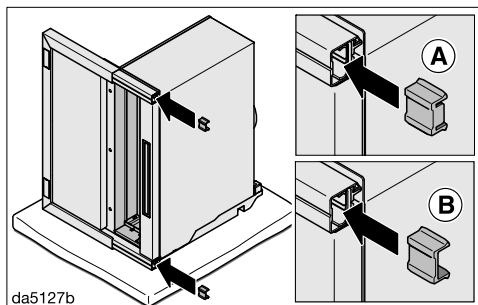


Vous pouvez limiter la profondeur d'enfoncement de la plaque déflectrice.

Par exemple, si la plaque déflectrice doit être parfaitement alignée avec le bord avant de la porte d'armoire lorsqu'elle est enfoncée, plutôt qu'avec le bord avant du carter de l'armoire, vous pouvez positionner la butée de profondeur en conséquence.

Vous pouvez déplacer la butée vers l'avant de 50 mm.

Vous devez insérer les butées de profondeur dans les enfoncements de la plaque déflectrice avant d'installer la hotte. Vous pouvez fixer les butées de profondeur dans la position requise à la fin de l'installation.

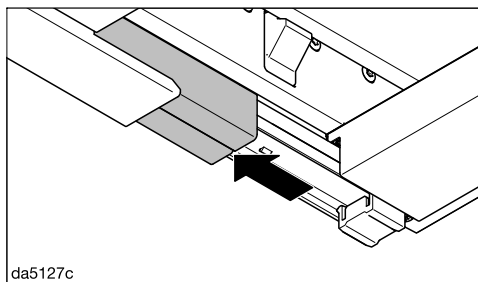


■ Insérez les butées de profondeur par l'arrière dans les enfoncements de la plaque déflectrice. L'alignement est déterminé par la distance à laquelle vous souhaitez déplacer la butée.

- ① X = 2 à 18 mm : bord de la butée de profondeur tourné vers l'arrière
- ② X = 19 à 50 mm : bord de la butée de profondeur vers l'avant

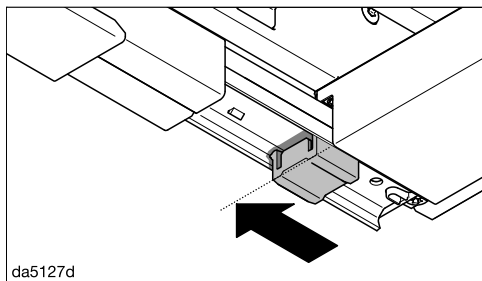
■ Installez la hotte.

■ Retirez la plaque déflectrice.

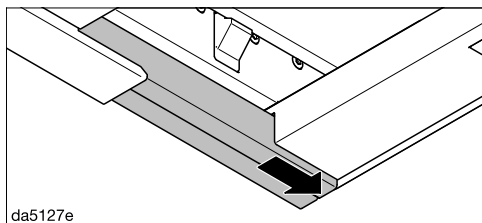


■ Glissez les caches des enfoncements vers l'avant.

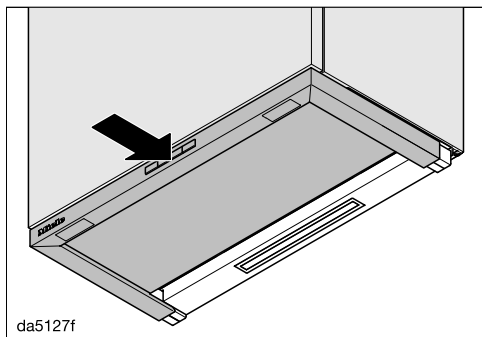
Installation



- Glissez les butées de profondeurs vers l'avant jusqu'à la position indiquée.

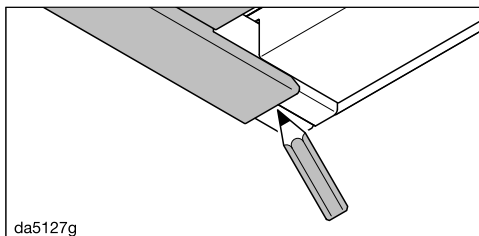


- Glissez à nouveau les caches vers l'arrière.



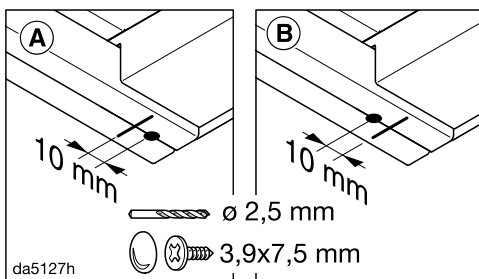
- Enfoncez délicatement la plaque déflectrice jusqu'à la position requise.

Cela enfoncera les butées de profondeur dans la position requise.



- Utilisez un stylo pour marquer le bord arrière de la plaque déflectrice sur le cache.

- Retirez la plaque déflectrice.



- Pour maintenir les butées de profondeur à leur place, vissez les vis 3,9 x 7,5 mm à travers les caches. La position des vis est déterminée par le sens dans lequel les butées de profondeur ont été insérées.

- (A) Bord de la butée de profondeur vers l'arrière : 10 mm devant le marquage au stylo
- (B) Bord de la butée de profondeur vers l'avant : 10 mm derrière le marquage au stylo

Conduit d'évacuation

AVERTISSEMENT : Risque d'émanation de vapeurs toxiques.

Les appareils de cuisson qui fonctionnent au gaz dégagent du monoxyde de carbone qui peut être dangereux ou fatal s'il est respiré.

Afin de réduire le risque d'incendie et d'évacuer l'air de façon adéquate, les gaz d'échappement aspirés par la hotte doivent être évacués à l'extérieur de l'immeuble seulement.

L'air vicié ne doit pas être évacué dans des espaces situés à l'intérieur des murs ou des plafonds, ni dans le grenier, le vide sanitaire ou le garage. Afin de réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement des conduits en métal.

Veuillez lire et suivre les « INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ » pour réduire les risques de blessures. Respectez le code du bâtiment lorsque vous installez la hotte.

Utilisez uniquement des tuyaux lisses ou flexibles fabriqués de matériaux incombustibles conçus à cet effet.

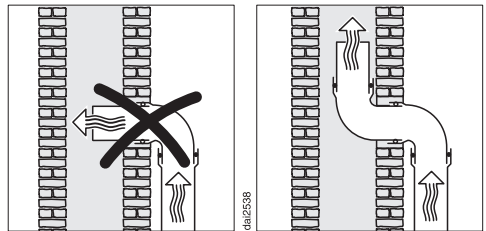
Pour obtenir le maximum d'extraction d'air possible avec le plus faible niveau de bruit, veuillez noter ce qui suit :

- Le diamètre du conduit d'évacuation ne doit pas être inférieur à la section transversale du collier d'évacuation (voir « Dimensions de l'appareil »). Cela s'applique en particulier à l'utilisation de conduits plats.
- Le conduit doit être le plus court et le plus droit possible.

- Utilisez uniquement des courbures à large rayon.
- Le conduit ne doit pas être plié ni comprimé.
- Toutes les connexions doivent être serrées et étanches à l'air.
- Si le conduit est doté de clapets, ils doivent être ouverts dès lors que la hotte est activée.

Toute constriction du flux d'air réduira la performance d'extraction et augmentera le bruit durant le fonctionnement.

Cheminée de ventilation



Si l'air vicié doit être dirigé dans une gaine d'air, le conduit doit être aligné dans le sens du flux du tuyau.

Si la gaine d'air est utilisée pour plusieurs unités de ventilation, sa section doit être suffisamment large.

Clapet anti-retour

- Utilisez un clapet anti-retour dans le système d'évacuation.

Le clapet anti-retour garantit, lorsque la hotte n'est pas en fonctionnement, la fermeture du conduit pour empêcher tout échange d'air ambiant et d'air extérieur.

Installation

Si le conduit d'évacuation passe à travers un mur extérieur, nous recommandons l'installation d'un conduit d'évacuation mural ou de toiture Miele (accessoire offert en option). Ces deux dispositifs sont équipés d'un clapet anti-retour intégré.

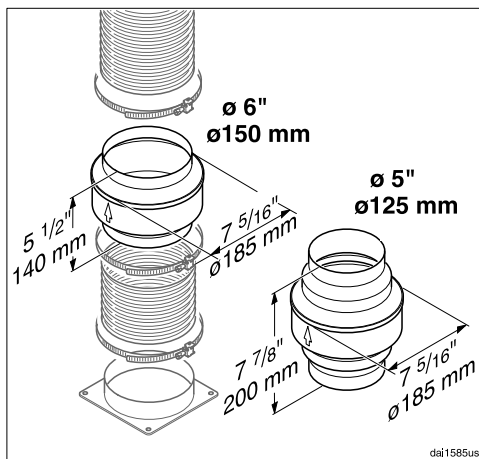
En l'absence de clapet anti-retour dans le système d'évacuation sur site, un clapet anti-retour est livré avec la hotte.

Le clapet anti-retour est installé sur le raccordement d'échappement du ventilateur.

Condensation

Si le conduit doit passer par des espaces froids ou dans le plafond, par exemple, les variations de température importantes entre les différentes zones peuvent aboutir à la formation de condensation. Isolez le conduit pour réduire au minimum les variations de température.

Si le conduit doit être posé à l'horizontale, il doit présenter une pente d'au moins 1 cm par mètre afin d'empêcher l'écoulement du condensat dans la hotte.



Outre l'isolation du conduit, il est recommandé d'installer un système de blocage d'eau de condensation permettant de collecter et de faire évaporer tout condensat potentiel.

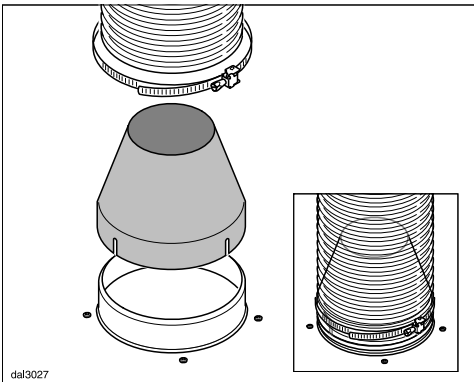
Les systèmes de blocage d'eau de condensation pour les conduits de 125 mm ou de 150 mm de diamètre sont disponibles parmi les accessoires en option.

Lors de l'installation d'un système de blocage d'eau de condensation, assurez-vous qu'il est positionné à la verticale et aussi près que possible de la hotte au-dessus du conduit d'évacuation. Les flèches sur le carter indiquent la direction du flux d'air.

Miele déclinera tout recours en garantie pour les défauts de fonctionnement ou les dommages causés par une pose inadaptée des conduits.

Collier de réduction

(accessoire offert en option)



Si vous désirez réduire l'impact environnemental de votre système de ventilation en limitant la sortie en pieds cubes par minute, vous pouvez installer un collier de réduction. Celui-ci réduit le flux d'air à moins de 400 pieds cubes par minute. Vérifiez le code du bâtiment pour connaître les exigences maximales en pieds cubes par minute.

- Poussez le collier de réduction sur l'orifice d'échappement du ventilateur.
- Poussez le boyau d'échappement sur celui-ci.

- Fixez les deux avec un collier de serrage pour boyau flexible.

Branchement électrique

AVERTISSEMENT – POUR DIMINUER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE, VEUILLEZ SUIVRE LES CONSIGNES SUIVANTES :

Tous les travaux électriques doivent être effectués par un électricien qualifié, conformément aux normes de sécurité nationales (pour les États-Unis : ANSI-NFPA 70) et locales. L'installation, les réparations et d'autres travaux effectués par une personne non qualifiée pourraient constituer un danger.

Assurez-vous que l'appareil est **HORS TENSION** lors des travaux d'installation ou de réparation.

Avant d'installer la hotte, assurez-vous que les données techniques (tension, charge et intensité du courant) indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil (située derrière les filtres déflecteurs) correspondent bien à celles du réseau électrique de la résidence.

Utilisez uniquement des trousse de jointures de câbles qui ont été testées et approuvées pour ce modèle. Si vous avez des questions concernant le branchement électrique de votre appareil à votre installation électrique, veuillez consulter un électricien agréé ou téléphonez au Service technique Miele.

AVERTISSEMENT : L'APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.

Installation

Instructions de mise à la terre

AVERTISSEMENT – Un mauvais raccordement de l'appareil au conducteur de terre peut causer une décharge électrique.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court circuit électrique, la mise à la terre réduira le risque de décharge électrique en permettant au courant électrique de s'échapper par la terre. L'appareil est muni d'un cordon ayant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre.

En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique de la résidence par un électricien qualifié.

N'utilisez pas de rallonge. Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise à proximité de l'appareil.

- La fiche doit être branchée dans une prise qui a été installée et mise à la terre de façon appropriée.

ATTENTION ! Instructions de mise à la terre (Canada)

Le système de raccord pouvant être mis à la terre devra être branché à un boîtier électrique relié à la terre selon les normes CSA C22.1-12 de la partie 1 du Code canadien de l'électricité.

Données techniques

Moteur du ventilateur	350 W
Éclairage de la surface de cuisson	3 W
Charge nominale totale	353 W
Tension d'alimentation, fréquence	120 V CA, 60 Hz
Calibre de fusible	15 A
Longueur du câble d'alimentation	2,5 pi (0,75 m)
Poids	
DAS 4720	35,3 lbs (16 kg)
DAS 4920	37,5 lb (17 kg)

Module Wi-Fi

Bande de fréquence	2,400 GHz – 2,4835 GHz
Puissance de transmission maximale	< 100 mW

Accessoires en option pour le fonctionnement en mode recirculation

Pour le mode recirculation, vous avez besoin des kits d'installation suivants :

- DUU 150 ou DUU 151
- DKFS 31-900 P ou DKFS 31-R (réactivables). Le kit d'installation comprend 2 filtres à charbon et les cadres d'installation de l'équipement d'origine.

Les filtres à charbon DFK 31-900 P ou DFK 31-R (réactivables) doivent être achetés comme accessoire en option. Le kit comprend 2 filtres à charbon.



Module Wi-Fi EK037

ID FCC : 2ACUWEK037

IC : 5669C-EK037

Cet appareil est conforme à la norme CNR pour les appareils exempts de licences d'Industrie Canada et à la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et 2) l'appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de nuire à son fonctionnement.

da03031

Veillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil lorsque vous contactez le service à la clientèle.

Canada

Importateur

Miele limitée

Siège social au Canada et Centre Miele

161 Four Valley Drive

Vaughan, ON L4K 4V8

www.miele.ca

Service à la clientèle

Téléphone : 1-800-565-6435

customercare@miele.ca

Allemagne

Fabricant

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

DAS 4620, DAS 4720, DAS 4920

fr-CA

M.-Nr. 12 311 910 / 03